



Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro.
Para más detalles e información adicional, por favor visiten: www.hsd.k12.or.us



Semana del 5 de Mayo de 2014

Esta Semana Hay Mucho Que Celebrar: Es la Semana de Agradecimiento a los Maestros, de los Empleados de Nutrición Escolar y de la Celebración Nacional de las Enfermeras. Muchas organizaciones han elegido a la primera semana de mayo para celebrar a algunos profesionales. Esta semana, celebramos a los maestros, a los empleados de servicios de nutrición escolar y a las enfermeras. Deseamos darle nuestro más sinceros agradecimiento a cada uno de ellos: a los maestros por su incansable dedicación para con los estudiantes, a los empleados de servicios de nutrición por ofrecerles a los estudiantes alimentos sanos, y a las enfermeras por ayudar con la salud de los estudiantes. Todos ellos tienen un papel muy importante en el éxito de nuestro distrito, y por todo esto ¡estamos profundamente agradecidos!

Aviso del Calendario: El domingo 11 de mayo es el Día de la Madre. La última Sesión de Audición del Superintendente Scott, es este jueves 15 de mayo de 5:30-7:00am en la Sala de Juntas del Centro Administrativo del Distrito (3083 NE 49th Place). Ese día el Superintendente Scott dará información sobre el presupuesto para el año escolar 2014-15 y responderá a las preguntas que ustedes puedan tener. Habrá traducción al español. El Distrito tendrá una reunión para celebrar al personal que se retira este año, el día jueves 22 de mayo de 4:00-5:30pm, el sitio para la reunión será anunciado después. ¡Ustedes están invitados! Si su hijo sabe leer y escribir en español, el Programa Bilingüe le ayudará tener éxito en el colegio y en su carrera. Venga a la **Noche de Información acerca del Programa Bilingüe** en la escuela Secundaria South Meadows, el martes, 13 de mayo a las 6:30pm. Por favor, traiga a su hijo, porque necesita hacer un examen para poder calificar. Por más información, llame a Gustavo Olvera, (503)844-1482.



Grupo de Century

Butternut Creek: ¡Semana de agradecimiento al personal! Elecciones para PTC 5/6, 6pm, seguidas de la reunión PTC.
Imlay: Visita de liderazgo de la escuelas BMS 5/6 para ayudarles a los estudiantes y al personal; el 2do grado visita el Tillamook Forest Center 5/8.
Indian Hills: El 4to grado visita el Laboratorio Investigativo de Tsunami OSU 5/6; la clase de teatro presenta "The Big Bad Musical" 5/6 y 5/7, 7pm en BMS.
Ladd Acres: Los estudiantes de 5to grado visita el Capitolio Estatal 5/6; noche de matemáticas 5/8, 6-7pm.
Reedville: Clases de ESL para los padres 5/5, 6:30-8pm; exposición estudiantil 5/8, 6-7pm; feria del libro 5/6-5/9.
Tobias: Los estudiantes TAG visitan OMSI 5/8.
Brown: 5/8: Feria de la Universidad y la Carrera 6:30pm, reunión de pista HPR a las 2:45-7pm en Hare Field.
Century: Ensayos de las porristas y examen AP toda la semana; la clase de teatro presenta obras de un solo acto 5/8 y 5/9, 7pm en el auditorio, boletos \$5 a la entrada; competencia estatal de coros 5/10 en George Fox.

Grupo de Glencoe

Free Orchards: 5/9: Moms and Muffins, el 1er y 2do visitan el Oregon Zoo.
Jackson: Día del agradecimiento a los maestros 5/7.
Lincoln Street: Feria libro y semana de agradecimiento al personal; reunión de la junta administrativa del PTO 5/5, 6:30-7:30pm; orientación del kinder 5/6, 5:30-7pm; lenguaje y clase de Zumba 5/7 (cada miércoles de mayo), 6:15-7:15pm.
McKinney: Reunión del PTO 5/6, 6:30pm en la biblioteca; los estudiantes de 6to grado a la escuela al aire libre en Camp Cedar Ridge 5/7-5/9.
North Plains: Campaña para el Banco de Alimentos de NP toda la semana; almuerzo de agradecimiento al personal 5/6; los estudiantes de 6to grado a la escuela al aire libre 5/7-5/9.
Patterson: Reunión del Booster Club 5/6, 5:45pm.
Evergreen: 5/5: Mecheski y Liddell en viaje de excursión, inicio de las clases de culinaria en el salón 36; firma de los contratos de la clase AVID 5/6 durante el 6to periodo.
Glencoe: Examen AP toda la semana; venta de plantas Crimson 5/6-5/9; ensayos del grupo de baile 5/6-5/8; noche de bingo a favor del béisbol juvenil 5/10, 6-9pm en la cafetería.

Grupo de Hilhi

Brookwood: ¡Le damos gracias al personal por su dedicación!
Farmington View: Visitas a Jackson Bottom en este orden: 2do grado 5/5, 3er grado 5/9.
Groner: 5/5: asamblea PBIS, reunión del PTA, 2:15-3:15pm; asambleas 5/8: Libros y Más, "I Stand with Barley;" día de física en Oaks Park en 5/6 y 5/9, 8:20am-2:05pm.
Minter Bridge: Ejercicio de escritura en toda la escuela 5/5-5/9; reevaluación de la audición 5/8; Fiesta de Primavera 5/9, 5:30pm.
Rosedale: Los estudiantes de 1er grado visitan OMSI 5/6; los estudiantes de 4to viajarán en el tiempo cuando visiten el Newell House Museum 5/9.
Witch Hazel: Reunión del PTA meeting 6/6, 6:30-8pm; Moms and Muffins 5/9, 6:30-7:30am.
W.L. Henry: Almuerzo para celebrar el Día de la Madre 5/8.
South Meadows: La banda visita Hilhi 5/6; los estudiantes TAG visitan el Primate Research Center 5/7.
Hilhi: 5/10: Banda marcial auxiliar y recaudo de fondos NHS con venta de árboles, 9am-5pm en 7705 SW Rood Bridge Rd., prom, 8pm en el Scottish Rite en Portland; los deportes de primavera finalizan pronto ¡Arriba Espartanos!

Grupo de Liberty

Eastwood: Show del Talento 5/8, 6:30pm; Muffins with Mom 5/9, 7-7:30am.
Lenox: Reunión de Booster Club 5/5, 7pm.
Mooberry: Clase DARE para 5to grado 5/6, 12-1pm; reevaluación de la audición para los grados K-3 en 5/7; 5/8: presentación del programa de Lenguaje Dual 5-5:30pm, orientación del kinder 5:30-6:30pm.
Orengo: Reevaluación de la audición 5/6; inscripciones de kinder 5/8, 2:40pm; presentación musical de 4to grado 5/9, 7pm.
Quatama: Semana de agradecimiento al personal; Muffins with Mom seguido por Coyotes on the Run 5/9.
West Union: Reunión del Club de Padres 5/5, 2:20-3:50pm.
Poynter: ¡Semana de agradecimiento al personal! ¡Gracias al maravilloso personal de Poynter! Evento "improv" 5/8 durante homeroom.
Liberty: Examen AP toda la semana; ensayos del grupo de baile 5/5-5/7; 5/9: Alter Wiener, sobreviviente del Holocausto se dirige a los estudiantes freshman, asamblea sobre la seguridad en la fiesta de graduación, competencia estatal de coros en George Fox; prom 5/10, 8-11pm en Queen Anne Victorian Mansion.